

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 41 (1915)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Geflügelte Worte  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-447537>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Nach dem Kriege

Der Vorhang fällt, das Stück ist aus,  
Die Völker müssen bezahlen,  
Die Diplomaten gehen nach Haus,  
Um mit dem Erfolg zu prahlen.

Sie treten vor ihre Nationen hin  
Und halten großmäulige Reden,  
Sie sprechen von neuem Volksaufblühn,  
Zum Segen der Kriegesfeinden.

Berauscht von ihrer Wehres-Macht,  
Die mancher noch unterschätze,  
Werden aufs Neue zusamm' gebracht  
Ganz frische Militärgesetze.

Der Bürger aber, der schaffe brav  
Für den nächsten Krieg und Verwandtes,  
Er mache wie bisher das gute Schaf  
Zum Wohl und Gedeihen des Landes.

Die Diplomaten, sie scheuen dabei  
Kein Opfer, wir können es schmören,  
Drum muß gewiß auch ihrer Partei  
Ganz sicher die Zukunft gehören.

Die Bürger aber sollen, wenn's gilt,  
Diese großen Opfer bedenken;  
Die obersten Führer mit starkem Schild  
Stets schützend ihr Sutrauen schenken.

Sie opferten viel — das ist wohl wahr,  
Doch laßt uns das „Was“ nicht vergessen;  
Sie haben auf des Kriegsgotts Altar  
Geopfert der Völker Int'ressen! J. S. S.

### Befehl wiederholen!

Ein Sanitätsfeldat erhält von seinem  
Vorgefetzten zur Ueberbringung an den Chef-  
arzt folgenden mündlichen Befehl: Die  
ins Lazarett eingelieferte Brauens-  
person wurde seinerzeit evakuiert;  
sie hat ein gastrisches Sieber. In  
der Eile wurde es dieses Mal unterlassen,  
die Meldung vorchriftsgemäß vom Ueber-  
bringer wiederholen zu lassen, und so ge-  
langte sie an den Chefarzt in nachstehender  
erbaulicher Fassung: Sie haben im La-  
zarett die Frau Eva kuriert, denn  
sie hatte ein garstiges Sieber. —  
Der Sanitätär soll sich damit die Gefreiten-  
schnüre auf immer verschert haben. Et.

### Berechtigter Stoßseufzer

Schüler: Was soll ich mich mit der  
Geographie der europäischen Großstaaten  
noch weiter abquälen? In einem Jahre  
muß ich ja doch alles wieder umlernen. Sch.

### Suum cuique

Ich hatte das Steueramt wissen lassen,  
daß ich wegen andauernder Verdienstlosig-  
keit ein wahres Hundeleben führen müsse  
und man mich deshalb von der Steuer-  
pflicht entheben möge. Mein Gesuch kommt  
zurück mit dem Vermerk: Bewilligt. Auf-  
forderung zur Bezahlung der Hundesteuer  
folgt. Et.

### Geflügelte Worte

Geflügelte Worte sind heutzutage  
Allgerall in der Mode;  
Wenngleich man Unsinn drinn finden mag,  
So hat er doch auch Methode.

Neuf haben das Brauensstimmrecht wir  
In vielen verschiedenen Orten,  
Die Brauen führen im Sprechturnier  
Jetzt grimmige Schlachten mit Worten.

Im Korintherbrief aber zum Beispiel steht:  
Miseres in ecclesia taceant.  
Und Plautus war schon der Interpreter  
Von: Oderint, dum metuant.

Gespannt auf Italiens Haltung ist  
Alles fürs Wohl und fürs Weh'  
Europa's im großen Völkerzweifl:  
L'Italia farà da se.

Im Frieden heißt's bei Zweier Streit:  
Audiatur et altera pars,  
Über bei heutiger Kriegeszeit  
Da heißt es nur: Lex mihi mars.

In England ist man nicht sehr erbauet  
Betreffs deutschen Seekriegsplans;  
Die Deutschen mehren sich ihrer Haut:  
Hony soit qui mal y pense.

Im westlichen Krieg wird Frankreich bedrängt,  
Da prügeln sich beide Teile;  
Im Osten sagt Hindenburg: Nummā nüt gsprängt!  
Es kriegt jeder noch seine Kelle.

So wird der Krieg noch weiter geführt,  
Bis es heißt: Non possumus.  
Dann wird ihm gleich sein Bündel geschnürt:  
Jetzt Punktum, fertig und Schluß! Papa

### Die Hundesteuer

muß dieses Jahr kolossal gedeihen, da so  
viele Menschen auf den Hund gekommen  
sind.

# MODEL's Sarsaparill

ist das **Blutreinigungsmittel**, dessen seit einem Vierteljahrhundert stetig wachsender Erfolg zahlreiche Nachahmungen hervorgerufen hat. Dieselben sind meistens billiger, konnten aber in der geradezu idealen Wirkung niemals der echten Model's Sarsaparill gleichkommen. Letztere ist das beste Mittel gegen alle Erscheinungen, die von **verdorbenem Blut** oder von **habituellem Verstopfung** herrühren, wie alle Hautunreinigkeiten, Augenlider-Entzündungen, Gesichtsröte, Jucken, Rheumatismus, Krampfadern, Hämorrhoiden, Skrofulose, Syphilis, Magenleiden, Kopfschmerzen, Menstruationsbeschwerden und Störungen besonders im kritischen Alter usw. Sehr angenehm und ohne Berufsstörung zu nehmen.  $\frac{1}{2}$  Fl. Fr. 3.50,  $\frac{1}{2}$  Fl. Fr. 5.—, 1 Fl. für eine vollständige Kur 8 Fr. — **Zu haben in allen Apotheken.** Wenn man Ihnen aber eine Nachahmung anbietet, so weisen Sie dieselbe zurück und bestellen Sie per Postkarte direkt bei der PHARMACIE CENTRALE, MODEL & MADLENER, Rue du Montblanc 3, in GENÈVE. Dieselbe sendet Ihnen franko gegen Nachnahme obiger Preise die **echte** 91035

Mit 5 Cts. für eine Postkarte haben Sie viel **gewonnen**, wenn sie **sofort** unsern **Gratis-Katalog** verlangen. Sie kaufen bei uns die besten u. billigsten Schuhe u. sparen einen Haufen Geld.

Rud. Hirt & Söhne  
Lenzburg

BOBE

### Verblüffend! Reizend hübsch!

Schon in 5-8 Tagen

einen blendend reinen, jugendfrischen Teint. Gebrauchte „Serena“. Gleich nach den ersten Tagen nach der Anwendung tritt eine **auffallende Teintverschönerung** ein, die Haut wird **sammetweich und zart**. Beseitigt schnell und sicher alle lästigen Hautfehler, wie **Sommersprossen, Falten, Narben, Säuren, Flechten, Röte, lästige Nasenröte** etc. und ist absolut unschädlich. Alleinverkauf gegen Nachnahme à Fr. 4.25. 1321

Bei Nichterfolg das Geld zurück.

Gross-Exporthaus „Tunisa“ Lausanne

## Personal

jeder Art findet man am sichersten durch ein **Inserat** in der

Schweizer Wochen-Zeitung in Zürich

## : Ostschweizer Weinen :

In unsern bekannten

wie auch in **Waadtländer**

können wir zufolge unserer grossen Lager immer reichlich dienen. Speziell aufmerksam machen wir auf unsere bedeutend erweiterte Kollektion von **feinen Tiroler Tischweinen** auf Grund von Einkäufen aus besseren Lagen an Ort und Stelle. Wohl- assortiert sind wir ferner stets in guten **italienischen u. spanischen Couper- und Tischweinen** 1339  
**Verband ostschw. landw. Genossenschaften Winterthur.**

**Zürcher  
Zunftmarken**  
als Briefverschluss, sowie zu Sammelzwecken

## ❖ 20 Wappen-Bilder ❖

der Zürcher Zünfte, genau heraldisch gezeichnet, à 60 Rappen per Serie

**Jean Frey + Buchdruckerei + Zürich**

Zu beziehen in allen Buch- und Schreibmaterialienhandlungen der Stadt Zürich oder direkt beim Verlag.